

Tianjin Commission of Commerce
天津市商务委员会

Sino-Europe Investment Project Promotion 中欧投资项目推介会



欢迎欧盟代表团！ Welcome to the European Union delegation!



天津城市定位：国际港口城市、北方经济中心、生态城市。

Tianjin: international port city, economic center of northern China, ecological city.



2013年GDP：1.437万亿RMB，同比增长12.5%。

1.437 trillion RMB, annual growth of 12.5%



12.5%



人均GDP(per capita)
USD 15,000



中国北方最大的港口，2013年货物吞吐量突破5亿吨，居世界第四位。

Largest port of northern China, cargo throughput reached 500 million tons in 2013, ranking the fourth in the world.



中国北方主要的货运航空基地。2013年旅客数量突破1000万人次。

Main freight airbase in northern China. Passengers exceeded 10 million in 2013 .



公路、铁路网络发达。高铁30分钟到北京，5小时到上海。

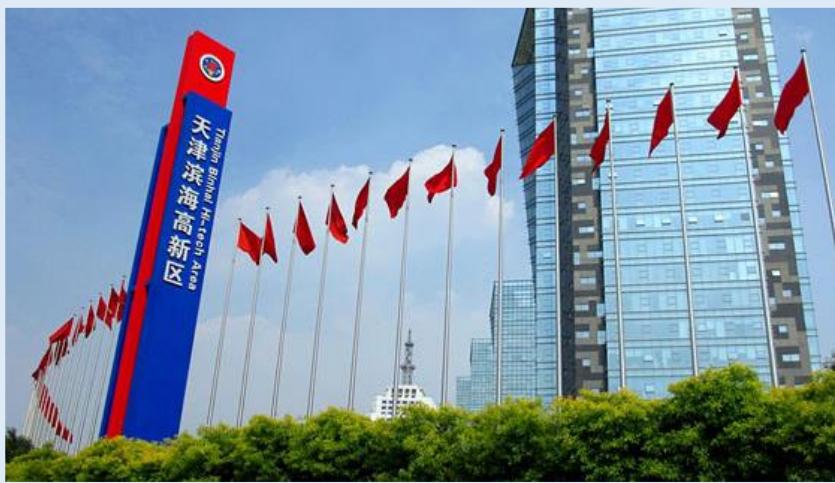
Developed highway, railway network.

Via bullet train, 30 minutes to Beijing, 5 hours to Shanghai.



全市各类开发开放区域60多个。

More than 60 development or open zones.



为欧盟企业打造的发展平台载体。

以生物医药、先进制造业、新材料为主导产业，建成高端产业发展基地。

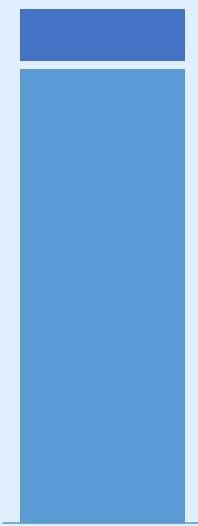
A development platform specially forged for EU.

A high-end industrial base featuring in biological medicine, advanced manufacturing and new materials



2013年

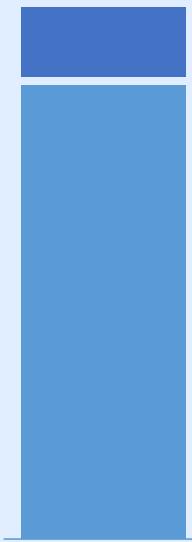
11.2%



外贸进出口总额
1285亿美元

Total foreign trade value
\$128.5 billion

15.2%



对外投资
26亿美元
Foreign investment
\$2.6 billion

12.1%



实际利用外资
168亿美元

Foreign investment in actual use
\$ 16.8 billion

八大优势产业 8 advantageous industries

航空航天 Aerospace

石油化工 Petrochemical

装备制造 Equipment manufacturing

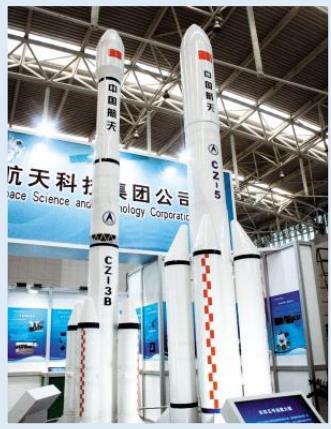
电子信息 Electronic information

生物医药 Biological medicine

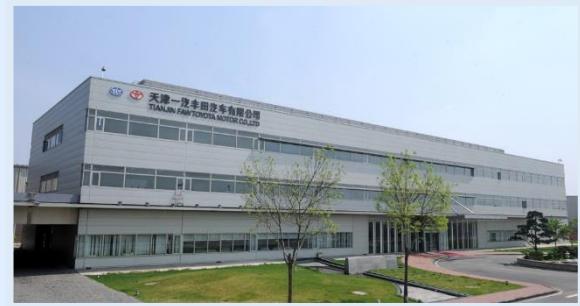
新能源新材料 New energy and materials

轻工纺织 Textile

国防科技 Defense-related science and technology

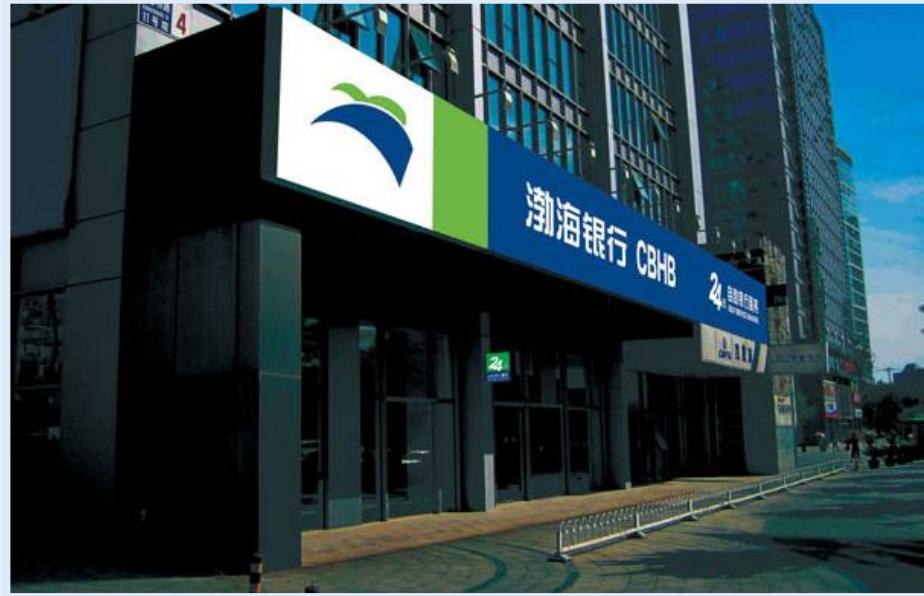


中欧投资项目推介会 Sino-Europe Investment Project Promotion



聚集了40多家金融法人总部机构，1600多家股权投资基金及管理机构。

Over 40 financial corporate headquarters,
1600 equity funds and management institutions.



生产性服务业每年引进外资 30亿美元。

Producer services to attract foreign investment \$ 3 billion annually.



中欧投资项目推介会 Sino-Europe Investment Project Promotion

每年举办大型展会200余个。120万平方米的国家会展中心选址天津。

Holding annually over 200 large exhibition.

National Exhibition Centre of 1.2 million m² is in Tianjin .



瑞典宜家、法国家乐福、日本永旺、韩国乐天等国际知名商贸企业来津发展。

Ikea of Sweden, Carrefour of France , Aeon of Japan, Lotte of South Korea and other famous international business enterprises invested in Tianjin.



2013年，京津城际高铁运送旅客超过2500万人次。

天津国际邮轮母港到港邮轮70艘次，接待游客23万人。

In 2013 , passengers transported by the Beijing-Tianjin intercity high-speed rail transport exceeded 25 million.

Tianjin International Cruise Home Port welcomed 70 cruise ships and 230,000 tourists .



投资设立企业机构: 106家

Foreign -invested enterprises institutions: 106

投资总额: 2.2亿美元

Total amount of investment: 220 million US Dollars



出口 59.3 亿美元

Export 5.93 billion US Dollars

进口 136.5 亿美元

Import 13.65 billion US Dollars



投资项目: 1477

Investment project: 1477

合同外资: 129.4亿美元

Contractual foreign investment: 12.94 billion US Dollars

中法合营王朝葡萄酿酒有限公司

Sino-French Joint-Venture Dynasty Winery Ltd.

——中国第一家制造业中外合资企业 China 's first joint venture



中意合资扎努西电气机械天津压缩机有限公司

Sino-Italian Zanussi Electric Machinery Co., Ltd.

——中国压缩机行业第一家合资企业

China 's first joint-venture compressor industry





空客A320天津总装线

Final assembly line of Airbus A320 in Tianjin



大众汽车自动变速器项目

Volkswagen Automatic Transmission Project



联合利华日化产品生产线
Unilever cosmetic product line



西门子机械传动（天津）有限公司
Siemens Mechanical Drive Systems (Tianjin) Co., Ltd.



意大利伦巴第大区 Lombardy, Italy



德国萨尔州 Saarland ,Germany

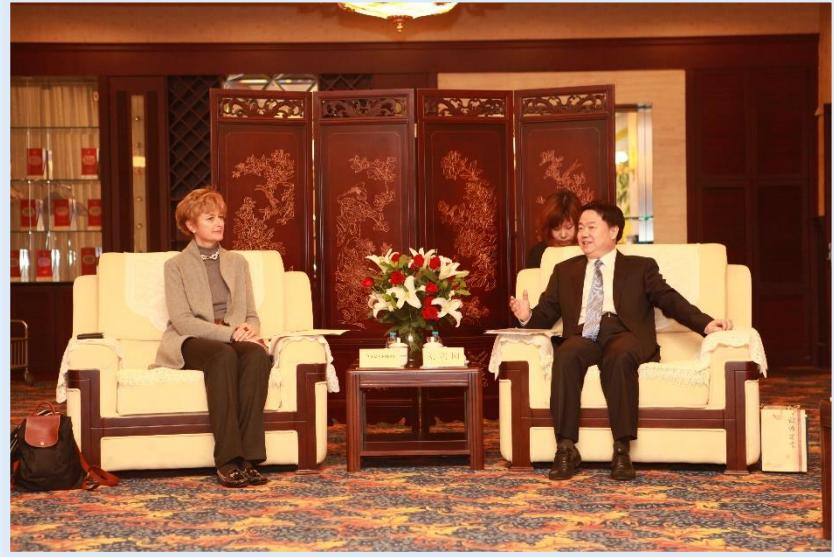


法国鲁昂市 Rouen, France



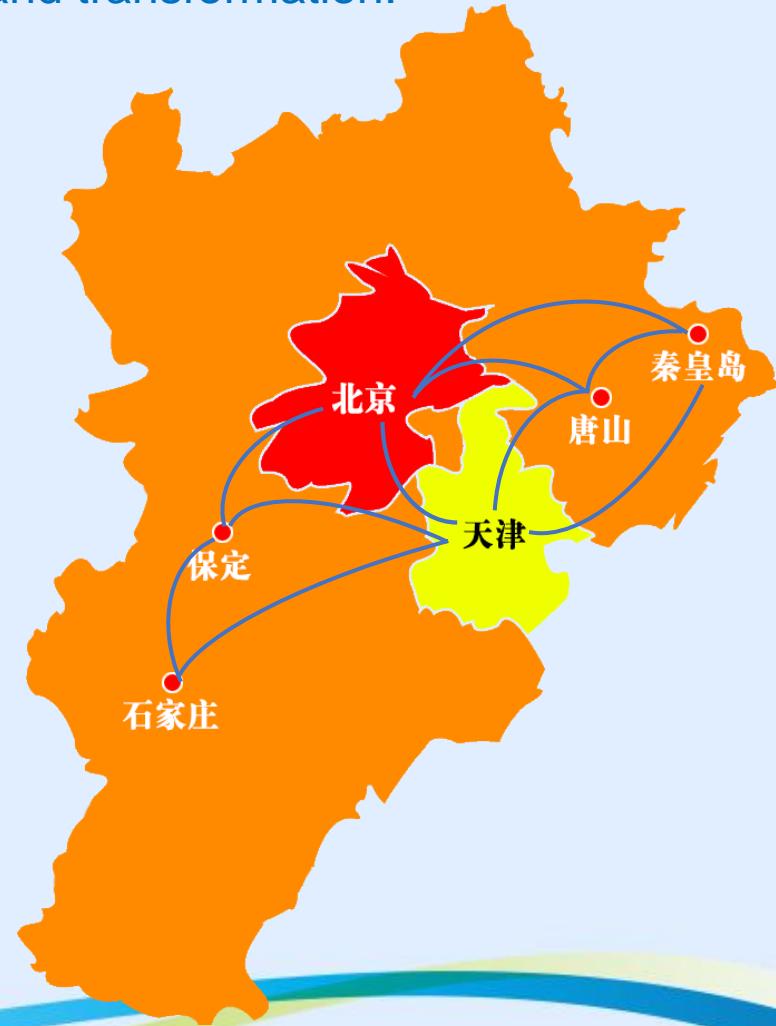
意大利皮埃蒙特大区航空航天企业家代表团来津访问。

Delegation of aerospace entrepreneurs from Piedmont, Italy visited Tianjin



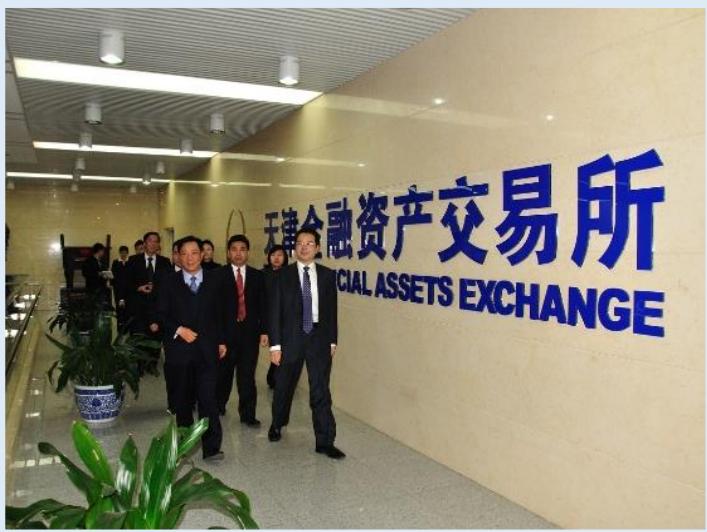
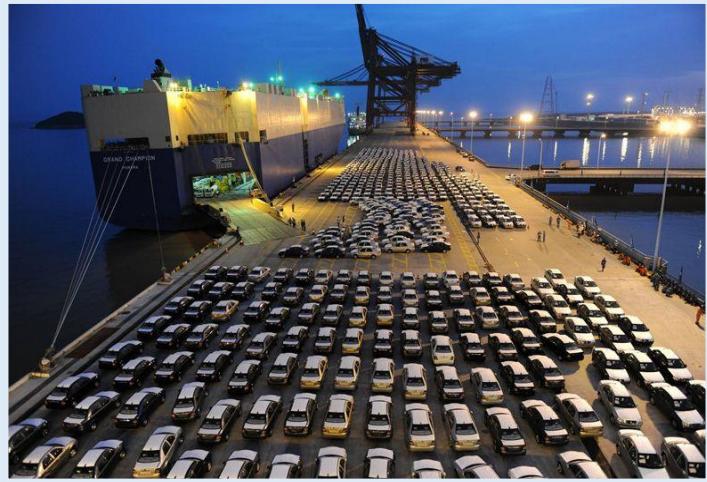
第一、京津冀协同发展，打造中国经济增长和转型升级新引擎。

First. The coordinated development of the Beijing-Tianjin-Hebei region to build a new engine for China's economic growth and transformation.



第二、推进自贸区建设，构建开放型经济新体制。

Second. To promote Free Trade Area and build an open economic system.



第三、加强生态文明制度建设，促进经济社会可持续发展。

Third. To strengthen the construction of ecological civilization system and promote a sustainable development for both economy and society.



真诚合作，互利共赢。

Sincere cooperation, mutual benefit and win-win situation.





Thank you!
謝
謝